

第388号 (令和3年6月1日(火)発行)

発行所

京都女子大学 宗教部

京都市東山区今熊野北日吉町35

電話 075 (531) 7074

# 華利陀茶



## ためらう 薔薇

仏教学非常勤講師 清基 秀紀

**バラが開く**  
大学生の頃、第二外国語として学んでいたフランス語の課題に、詩の訳があった。

そのなかで、どうしてうまく訳せない一文があった。今となっては元のフランス語は覚えていないが、英語で言えば Roses are half open そのまま訳せば「バラは半分開く」だが、どうも詩的ではない。

悩んだ末に「バラはためらう開く」と訳したが、少し暖かくなって、遂巡しながらゆつくりと花を開かせるバラを思い、自分でも気に入った訳となった。

**遂巡**  
人は確固たる自信がないときに躊躇をする。本当にこの選択でいいのだろうか、私にそれが出来る力があるのだろうかとか考えるのである。

時有僧出問、「如何は無位真人？」師下禅床、把住云、「道道。」其僧擬議。師托開云、「無位真人是什麼乾屎橛」、便帰方丈。  
(臨濟録)

分の決断にそれほどゆるぎない自信をもてるほど、人は強くはない。しかし時に人は、その自分の弱さをかくすために、誰かの強い決断に共感する。本当はそうではないかもしれないが、その思い込むほうが楽なのだ。自分も強いもの立場におくことができるのである。

**強者への共感**  
アメリカの大統領選を見てみると、負けを認めずに強がる候補者に、いさぎよく負けを認める勇気はないのだろうかと思議に思うが、もつと不思議なことは、強引な強がりに共感するアメリカ人の多さである。

**強者への共感**  
自信や強さに共感することで、自らの弱さを覆い隠しているように見える。自分自身をきちんと見つめることなく、他人の強さに無批判に共感することの危うさは、なかなか気付くことにはできないようである。

**強者への共感**  
その論理に潜むのは因果論である。コロナに感染した人は、その人に原因があって、きつと何か悪いことをしたからに違いない、感染拡大が収まらないのは自衛が充分でない人や店の責任だと批判を強める。

**強者への共感**  
自己自身を善の側において他者をさばく。テレビのワイドショーでは、毎日そのようなコメントが繰り返され、それを見れば多くのものが共感する。他者を批判することによって、自らを善だと思い込む、その姿勢に欠けているのは、自らを見つめる目である。

**強者への共感**  
仏像の眼は完全に開かれることなく半分閉じられている。それは半眼とよばれるが、半分は外の世界を、半分は自分自身の心を見つめていると説明される。

**強者への共感**  
かつて、「KY」というフレーズが、盛んに用いられました。「空気読めない」という表現を元に、二つの文節から頭文字をとった言葉です。

**強者への共感**  
人々との意思疎通は、主として言語に拠りますが、コトバだけの遣り取りでは、限られた情報しか授受できません。

**強者への共感**  
かつて、「KY」という言葉が、盛んに用いられました。「空気読めない」という表現を元に、二つの文節から頭文字をとった言葉です。

**強者への共感**  
かつて、「KY」という言葉が、盛んに用いられました。「空気読めない」という表現を元に、二つの文節から頭文字をとった言葉です。

**ためらう 薔薇**  
年を過ごした。その影響はまだ解消されてはおらず、今年度も不自由な大学生活を強いられることになりそうだ。

**ためらう 薔薇**  
ウィルスの感染は確かに恐ろしいが、それ以上に恐ろしいのは、どうやら人間のようなものである。

**ためらう 薔薇**  
自分自身を善の側において他者をさばく。テレビのワイドショーでは、毎日そのようなコメントが繰り返され、それを見れば多くのものが共感する。

**ためらう 薔薇**  
仏像の眼は完全に開かれることなく半分閉じられている。それは半眼とよばれるが、半分は外の世界を、半分は自分自身の心を見つめていると説明される。

**ためらう 薔薇**  
かつて、「KY」というフレーズが、盛んに用いられました。「空気読めない」という表現を元に、二つの文節から頭文字をとった言葉です。

**ためらう 薔薇**  
人々との意思疎通は、主として言語に拠りますが、コトバだけの遣り取りでは、限られた情報しか授受できません。

**ためらう 薔薇**  
かつて、「KY」というフレーズが、盛んに用いられました。「空気読めない」という表現を元に、二つの文節から頭文字をとった言葉です。

**ためらう 薔薇**  
人々との意思疎通は、主として言語に拠りますが、コトバだけの遣り取りでは、限られた情報しか授受できません。

**ためらう 薔薇**  
かつて、「KY」というフレーズが、盛んに用いられました。「空気読めない」という表現を元に、二つの文節から頭文字をとった言葉です。

**親鸞の自覚**  
親鸞も自分自身を深く見つめた。

**親鸞の自覚**  
比叡山でさとりに向かう仏道を二十年歩んだ青春時代は、目標に向かって自分自身を信じ、真面目に修行の日々を送る充実した日々のはずだった。

**親鸞の自覚**  
しかし、前を向いて進むだけでなく、自分自身をしっかりと見つめる

**親鸞の自覚**  
親鸞は自らを煩悩に充ちた存在であると自覚した。そして、人間というのはそのような存在だからこそ私が救いたいと思

**親鸞の自覚**  
た。さとりに向かう善の道を歩んでいるはずの自身は、本当に心から善なる存在、善人ののだろうか。煩悩をなくすために厳しい修行を続ける自分自身の心は、本当に清らかになったのだろうか。

**親鸞の自覚**  
親鸞は悩んだ。このよ

**親鸞の自覚**  
うな自分は本当にさとりへの道を歩んでいるのだろうか。

**親鸞の自覚**  
親鸞は悩んだ。このよ

**ためらう薔薇**  
ためらう薔薇は美しい。自信たっぷりに堂々と咲き誇る薔薇も美しいが、陽ざしの明るさに開きかけたものの、自信がもてずに遂巡する、その弱さも、私にとっては美しいのである。

**ためらう薔薇**  
一方、好ましい心のフィルターもある。二〇〇一年、アフガニスタンのバミヤンにある石仏が、イスラムの過激派によって爆破された。この時の衝撃的な動画は、今もウェブ上で容易に観ることが

**ためらう薔薇**  
できる。この時、世界の仏教徒から、「残念だ」という声は無数に挙がった。しかし「奴らは許せない、殺せ」という声は出な

**ためらう薔薇**  
た。

**ためらう薔薇**  
仏教は、すべてのものはとどまることがなく変化し続けている、という現実を直視する。諸行無常の教えである。仏像であり文化財である、いずれ必ず、その存在が失われることを、仏教徒は承知している。

**ためらう薔薇**  
日本でもバミヤンの石仏破壊を惜しむ声は挙げられた。しかし「奴らを殺せ」という声は出なかった。これは、日本文化の基底の一つに、確かに仏教があることを示す例である。つまり日本に暮らす多くの人々の間に仏教的なフィルターが共有されているのである。

**ためらう薔薇**  
良きにつけ悪しきにつけ自分の持つ無意識のフィルターに自分で気づくことは難しい。仏教の学びは、自己を学ぶことだと見える。ことに自己中心のフィルターを学ぶことに、仏教を学ぶ重要な意義がある。

**ためらう薔薇**  
た。

**標**  
私たちの物事の見方というものは、幼い頃から無意識のうち

**標**  
に身についているものが少なくない。たとえば「裁判官」をイメージした時に、多くの人は男性を思い浮かべるのではないだろうか。このよ

**標**  
うな心のフィルターは、差別にさえつながらかかない危うさを持つ。

**標**  
一方、好ましい心のフィルターもある。二〇〇一年、アフガニスタンのバミヤンにある石仏が、イスラムの過激派によって爆破された。この時の衝撃的な動画は、今もウェブ上で容易に観ることが

**標**  
できる。この時、世界の仏教徒から、「残念だ」という声は無数に挙がった。しかし「奴らは許せない、殺せ」という声は出な

**標**  
た。

**標**  
仏教は、すべてのものはとどまることがなく変化し続けている、という現実を直視する。諸行無常の教えである。仏像であり文化財である、いずれ必ず、その存在が失われることを、仏教徒は承知している。

**標**  
日本でもバミヤンの石仏破壊を惜しむ声は挙げられた。しかし「奴らを殺せ」という声は出なかった。これは、日本文化の基底の一つに、確かに仏教があることを示す例である。つまり日本に暮らす多くの人々の間に仏教的なフィルターが共有されているのである。

### こトバの窓

#### ③「ちよっとした」違い

「空気が読めない」といふものを感じ取ることに よって、相手の気持ちの陰翳等の大切な主観的情報を、私たちは実に敏感に感知しています。それによってコトバの受け取り方も大きく異なってきます。現在の、マスクをした状態で会話では相手の表情が読みにくく、思いもしなかった厳しい反応が返ってきた経験を、

皆さんもおもちではないでしょうか。

昨年度から始まったオンライン授業では、まして、相手の様々な情報を受け取ることが難しく、話者も聴者も、戸惑うことが頻繁に発生します。オンデマンド授業動画となると、授業を受けている方からのフィードバックが完全に欠落しており、「空気を讀む」ことは全く絶望的です。このような現在の特殊状況では、なおさら言葉遣いに神経を尖らせることが、まずは、求められています。今回は、「ちよっとした」違いのあるコトバにふれます。

皆さんは、「終日」と「全日」との使い分けを明確に理解されているでしょうか。前者は「一日中」という意味の言葉で、必ずしも24時間ではなく、状況次第で継続時間が決定されます。後者「全日」も、「一日中」という意味ももっていますが、「毎日」という意味もありま

日は」という意味もありま

すので、注意が必要です。

「万」と「万が一」とは、どうでしょうか。ともに「万に一つ」という意味ですが、「万が一」の方が、より強調されて聞こえます。「重い」を「重たい」と表現しても同様でしょう。ただし、こういう強調表現は、話者の気持ちまで強く伝えようとするため、聴者の側で、その「気持ち」を余計なものと感じてしまう危険性があります。「朝から」を「朝っぱらから」と強めて表現するのも、そうしたリスクがある上に、くだけた印象まで与えかねません。聴者が、このような余計なものを押つけられ不快だと感じてしまったなら、意思疎通に大きな支障を来しかねません。

会話という、人間の基本的行動にとっても、現在、非常に厳しい状況にあります。ただ、せめて、これを、コトバについて改めて思いを致す機会にしたいと思います。

(国文学科・田上 稔)

私たちが物事の見方というものは、幼い頃から無意識のうち



# 生きている不思議

家政学部教授 片山 勢津子

本学に着任したのは平成五年四月一日。辞令を貰ってすぐに一泊二日の新人研修に出た。建学の精神を学び西本願寺にお参りするというのが、全く宗教と関わりなく過ごしてきた私にとつて、それは大変なカルチャーショックで、夜は一睡もできず高熱を出した。何しろ、お墓参りの習慣もなく、仏壇もなく、宗教的な行事が一切ない中で育ったのだから仕方ない。でも、これがきっかけとなって、母の家が浄土真宗門徒だったと知り、自分のルーツを少しずつ探っていくことになった。

以前、ルーツの一部を書いたが、それから色々気付くことがあったので、この機会に追記したい。

## 感染症

昨年来、新型コロナウイルス感染症の拡大で、世の中は一変した。去年の三月、これから一体どうなるのか、いろいろと不安に駆られて、パンデミックを描写したアルベルト・カミュの『ペスト』を読み始めた。そしてスペイン風邪で、父方の曾祖父が急死したと、母から聞いた。残された祖母や曾祖父は、漸くわかった。

母ら女達に泣きつかれたのだから、祖父は故郷に帰ることなく、逗留していたその家の婿養子となった。

祖父は、故郷である鹿兒島の産業育成のために彫刻技術を学ぶように県費で東京の学校へ派遣された青年だった。それがどうして技術指導のためだけに知り合ったというだけで、使命を違えて祖母の家の養子になったのか。ずっと気になっていた訳が、漸くわかった。

彼の生まれは、母と同じく東シナ海に浮かぶ甌島である。ドラマになった『ドクターコトー診療所』が現存するもので少し知られてきたものの依然ひっそりした離島である。

江戸時代、薩摩藩では浄土真宗は禁教だったが、島のほとんどが隠れ念仏だったという。そのため、度々弾圧があり島唯一の商家だった祖父の先祖の夫婦が浜に縛られ、夫が命を落とした。男の方は逆さ吊りだったというので、溺死である。何と酷い！これを知った時は言葉が失い、見せしめにされた理由をただしたかった。

祖父は時々、不思議な印を組んで瞑想していた。子供心に不審だった。今思えば、宗教弾圧された過去故に、祈りを自らの心に封印していたのだろう。養子だから祖母の家の墓地や仏壇があっても良さそうだが、何故か祖母も話しながらなかった。その家は、紀州藩の儒学者がルーツだったので、食い扶持を求めて、家を捨てたのだろう。苗字も変えている。

母が島で過ごした家は、何時かの大きな台風でとうとう屋根が飛んでしまい、今は小さな社しか残っていない。伯父が整理したところ、鳥居のあるこの社から三つの石を見つけた。その一つに「主」と刻まれていることから、元は隠れキリシタンだったようだ。伯父はキリシタンの証しを、幼い頃に見たようなのだが、父親、つまり私の祖父が早逝したため、よくわからずにいたらしい。甌島は天草に近い。

何時だったか、ゼミ生から浄土真宗とキリスト教との類似性を教えてもらったことがある。仏教学の授業で、遠藤周作の『沈黙』を読む課題が出たという。すぐに私もこの本を読み始めたのだが、隠れキリシタンだった先祖の苦難を思うと、涙が止まらなかった。その後、映画になった『沈黙—サイレンス—』も見したが、こちらはむしろ冷静に鑑賞できた。弾圧の様子や、転びキリシタンの心の变化を見ながら、先祖の逃避行を思った。伯父も三つの石を見つけて以来、家のルーツを探った。子供の時に、四度の戦に負けて島に流れてきたと、囁かれた記憶があるらしい。彼の推理では、キリシタン大名だった土佐一条氏の元で戦に敗れ、九州のキリシタン大名を頼って甌島に辿り着いた、ということだ。伯父は石を納めるために、自分の庭に石造の祠を造った。

生きている不思議  
宗教は、安らぎや救いを求め、生きるための道標としてあると思っていた。だが、本学に来たことを契機に宗教に触れたことは、私にとつてはルーツを探り、苦難を超えて時代を生きてきた人々に想いを馳せることとなった。幼い頃から、寝る前に無事に一日を過ごせたことを感謝して祈るよう、母に躡けられた。祈りの対象は、神様でも仏様でも良いけれども、御先祖様に感謝しなさいと言われていたように思う。祈りを通じて過去を遡れば、生きていくことの不思議を想わずにはいられない。

石井公成 著 春秋社 二〇一六年



## 『聖徳太子—実像と伝説の間—』

石井公成 著 春秋社 二〇一六年

シリーズ 智慧の蔵 38

## お知らせ

### 宗教・文化研究所公開講座(ご案内)

シリーズ：東山から発信する京都の歴史と文化②  
テーマ：中世の東北・南九州と京都

開催日 令和3年10月9日(第二土曜日)13:00~17:00

第一部 13:00~14:30  
「イオウガシマ、キカイガシマ、琉球を見る目」  
講師 ラ・サール学園教諭 永山 修一 氏

第二部 15:00~16:30  
「宮城県で見つかった京都の中世」  
講師 東北大学大学院教授 柳原 敏昭 氏

場所 B校舎501教室

※当該公開講座は毎年6月に開催していますが、新型コロナウイルス感染拡大防止の観点により、日程を上記の通り変更しました。

なお、今後の国内や本学の感染状況によりましては、開催が取り止めとなる場合があります。その場合は、大学ホームページ・京女ポータルにてお知らせします。

## 法のことば

時有僧出問、「如何は無位真人？」師下禅牀、把住云、「道道」。  
其僧擬議。師托開云、「無位真人は何ぞ乾屎橛」、  
便帰方丈。

(臨濟録)

禅の問答では、「如何なるか是れ無位真人」や「如何なるか是れ祖師西来意」という形式で、修行者自身が体得したさりの本質を問うことがあります。  
上記では、臨濟義玄(？~867)は「乾屎橛」すなわち「乾いた棒状の糞」と答えます。そして相手を突き放して、その場から去ってゆきます。  
なぜ「乾屎橛」という表現を使ったのか。それは希求すべき対象としてのさとりを絶対化してはいけないことを教えるため、いわば反措的な表現です。  
用意された答えだと永遠に外在的な知識となり、修行者は二度とそれを活かした事実として自分自身の上に気づくことができません。大学での学びも同じではないでしょうか。答えが用意されていない問題にとりくみ、自分自身で見つけ出してこそ自分の血肉となつてゆくと思えます。

(中西 俊英)

## 隠れキリシタン

一方、母方の先祖が甌島に渡ったのは、十七世紀初めである。初代と二代目が「禅師」と記されているので布教のために渡ったと想定できる。母の家は熱心な信者である。生家には、集会所として使われていたと思

き土蔵造りの建物があった。若い頃、図書館収蔵庫で見つけた日本建築学会論文集に「不思議な建物」と紹介されていたのを、偶然読んだことがあった。  
母が島で過ごした家は、何時かの大きな台風でとうとう屋根が飛んでしまい、今は小さな社しか残っていない。伯父が整理したところ、鳥居のあるこの社から三つの石を見つけた。その一つに「主」と刻まれていることから、元は隠れキリシタンだったようだ。伯父はキリシタンの証しを、幼い頃に見たようなのだが、父親、つまり私の祖父が早逝したため、よくわからずにいたらしい。甌島は天草に近い。  
何時だったか、ゼミ生から浄土真宗とキリスト教との類似性を教えてもらったことがある。仏教学の授業で、遠藤周作の『沈黙』を読む課題が出たという。すぐに私もこの本を読み始めたのだが、隠れキリシタンだった先祖の苦難を思うと、涙が止まらなかった。その後、映画になった『沈黙—サイレンス—』も見したが、こちらはむしろ冷静に鑑賞できた。弾圧の様子や、転びキリシタンの心の变化を見ながら、先祖の逃避行を思った。伯父も三つの石を見つけて以来、家のルーツを探った。子供の時に、四度の戦に負けて島に流れてきたと、囁かれた記憶があるらしい。彼の推理では、キリシタン大名だった土佐一条氏の元で戦に敗れ、九州のキリシタン大名を頼って甌島に辿り着いた、ということだ。伯父は石を納めるために、自分の庭に石造の祠を造った。

伝説と謎にみちた人物、聖徳太子。本書は聖徳太子の実像を、現存する資料をもとに丁寧に読み解いていく。「聖徳太子」と聞いて、みなさんどのようなイメージを持たれるだろうか。かつて日本の紙幣に度々登場された人物だ、とか、『憲法十七条』や「冠位十二階」を制定して国の礎を築いた優れた政治家だ、とか、はたまた日本に仏教の導入を牽引した偉大な宗教者であるとか。  
聖徳太子のイメージは、時代によって変遷が見られる。本書でも述べられているように、古資料では仏教興隆の立役者。平安時代から鎌倉時代にかけては、浄土信仰の隆盛とともに、人々を浄土へと導く観音菩薩の化身として信仰されたり、中世から戦国時代にかけては兵法の達人、戦いの神としても崇められる。江戸時代になると、四天王寺や法隆寺を建立したことから大工や鍛冶屋・桶屋などの工匠の祖として崇拜され、江戸時代から明治時代にかけては一部儒学者や国学者から、その政治的立場や異国の宗教である仏教を導き入れたことを批判されたりもしている。一転、明治時代後半には大國との平等外交の祖、憲法の祖などの功績を通じて再評価されていく。戦後になると、『憲法十七条』の「和を以て貴しと為す」という言葉から、民主主義・平和主義を説いた人物として解釈され、ひろく受け入れられてきた。これはもともと、多様なイメージや評価で語られてきた人物が、かつて日本の歴史上にどれほどいたのだろうか。たまたま、その実像については、限られた資料のなかで現在も多くの議論があり、謎につ

(赤井 智樹)